

# SLUŽBENE NOVINE

## GRADA



## POŽEGE

Požega, 15. 11. 2011.

Broj 18.

List izlazi po potrebi

Cijena ovom broju 20,00 kn

Godišnja pretplata 150,00 kn

<b>SADRŽAJ:</b>		<i>Stranica</i>
<b>AKTI GRADONAČELNIKA</b>		
1.	<i>Odluka o izmjeni Odluke o visini zakupnine za zakup javnih površina i neizgrađenog građevinskog zemljišta.....</i>	2
2.	<i>Zaključak o financijskoj potpori Udruzi dragovoljaca i veterana Domovinskog rata .....</i>	3
3.	<i>Zaključak o dodjeli financijske potpore Požeškom športskom savezu za isplatu stipendija vrhunskim sportašima.....</i>	4
4.	<i>Zaključak o financijskoj potpori Udruzi Požeške mažoretkinje .....</i>	5
5.	<i>Zaključak o dodjeli financijske potpore GD „Sokol“ Požega“ .....</i>	6
6.	<i>Zaključak o financijskoj potpori LETAČKOM KLUBU „BUMBAR“ .....</i>	7
7.	<i>Zaključak o raspisivanju Foto – natječaja pod nazivom „Biti Požežanin“ .....</i>	8
8.	<i>Zaključak o isplati naknade troškova izborne promidžbe za izbor članova Vijeća srpske nacionalne manjine u Gradu Požegi.....</i>	9
9.	<i>Rješenje o osnivanju i imenovanju Povjerenstva za ocjenjivanje i odabir projekata.....</i>	10
<b>OSTALI AKTI</b>		
1.	<i>Dodatak I. Kolektivnom ugovoru za zaposlene u upravnim tijelima Grada Požege.....</i>	11
2.	<i>Dodatak I. Kolektivnom ugovoru za zaposlene u ustanovama Grada Požege.....</i>	13
3.	<i>Dodatak I. Kolektivnom ugovoru za zaposlene u Dječjim vrtićima Požege .....</i>	15



R E P U B L I K A H R V A T S K A  
POŽEŠKO-SLAVONSKA ŽUPANIJA



GRAD POŽEGA  
GRADONAČELNIK

KLASA: 363-01/11-01/481  
URBROJ: 2177/01-05-01/06-11-2  
Požega, 31. 10. 2011.

Na temelju članka 44. i 48. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi (Narodne novine, broj: 33/01. – vjerodostojno tumačenje, 106/03, 129/05, 109/07, 125/08. i 36/09.) i članaka 59. i 111. Statuta Grada Požege (Službene novine Grada Požege, broj: 15/09. i 16/11.), donosim slijedeću

#### O D L U K U

o izmjeni Odluke o visini zakupnine za zakup javnih površina i neizgrađenog građevinskog zemljišta

#### I.

Ovom Odlukom o izmjeni Odluke o visini zakupnine za zakup javnih površina i neizgrađenog građevinskog zemljišta mijenja Odluka o visini zakupnine za zakup javnih površina i neizgrađenog građevinskog zemljišta (Službene novine Grada Požege, broj: 1/06., 19/08., 26/08., 22/09. i 17/10. – dalje, skraćeno Odluka).

#### II.

U točki I. stavku I. Odluke, iza podtočke l) dodaje se nova podtočka m) koja glasi:  
„m) korištenje javne površine za klizalište  
- 1,00 kn/m<sup>2</sup> dnevno.“

#### III.

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja, a objaviti će se u Službenim novinama Grada Požege.

GRADONAČELNIK  
Zdravko Ronko, v.r.



R E P U B L I K A H R V A T S K A  
POŽEŠKO-SLAVONSKA ŽUPANIJA



GRAD POŽEGA  
GRADONAČELNIK

KLASA: 402-08/11-01/432

URBROJ: 2177/01-04/02-11-4

Požega, 04. studeni 2011.

Na temelju članka 44. i 48. stavak 1. točke 4. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi (NN, broj: 33/01, 60/01. - vjerodostojno tumačenje, 129/05., 109/07., 125/08. i 36/09.) i članka 59. stavak 3. alineja 7. i članka 111. Statuta Grada Požege (Službene novine Grada Požege, broj: 15/09. i 16/11.), Gradonačelnik Grada Požege, dana, 4. studenog 2011. godine, donosi

#### ZAKLJUČAK

o financijskoj potpori Udruzi dragovoljaca i veterana Domovinskog rata

##### I.

Udruzi dragovoljaca i veterana Domovinskog rata odobrava se financijska potpora u iznosu od 10.000,00 kn (slovima: deset tisućakuna) za organiziranje obilježavanja 20. obljetnice osnutka 123. brigade u Gradskom kazalištu Požega dana, 5. studenog 2011. godine.

##### II.

Iznos iz točke I. ovoga Zaključka tereti poziciju R0234, konto 38119 - Ostale tekuće donacije Proračuna Grada Požege za 2011. godinu (Službene novine Grada Požege, broj: 23/10. i 16/11.), a uplatit će se na žiro-račun, broj: 2340009-1410039212.

##### III.

Za izvršenje ovoga Zaključka zadužen je Upravni odjel za financije Grada Požege.

##### IV.

Ovaj će se Zaključak objaviti u Službenim novinama Grada Požege.

GRADONAČELNIK  
Zdravko Ronko, v.r.



R E P U B L I K A H R V A T S K A  
POŽEŠKO-SLAVONSKA ŽUPANIJA



GRAD POŽEGA  
GRADONAČELNIK

KLASA: 402-08/11-01/88

URBROJ: 2177/01-04/02-11-30

Požega, 04. studeni 2011.

Na temelju članka 44. i 48. stavak 1. točke 4. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi (NN, broj: 33/01, 60/01. - vjerodostojno tumačenje, 129/05., 109/07., 125/08. i 36/09.) i članka 59. stavak 3. alineja 7. i članka 111. Statuta Grada Požege (Službene novine Grada Požege, broj: 15/09. i 16/11.), Gradonačelnik Grada Požege, dana 4. studenog 2011. godine, donosi

#### ZAKLJUČAK

*o dodjeli financijske potpore Požeškom športskom savezu za isplatu stipendija vrhunskim športašima*

##### I.

Požeškom športskom savezu iz Požege dodjeljuje se financijska potpora u iznosu od 2.800,00 kn (slovima: dvijetisućeosamstokuna) za dodjelu stipendija vrhunskim športašima za mjesec listopad 2011. godine, i to za: Antonia Furića, vrhunskog športaša I. kategorije u body buildingu iznos od 1.600,00 kn i za Zorana Špolera, vrhunskog športaša II. kategorije u samostrelu iznos od 1.200,00 kn.

##### II.

Iznos iz točke I. ovog Zaključka uplatiti će se s pozicije R1027, konto 38115 - Tekuće donacije športskim društvima – stipendije vrhunskim športašima Proračuna Grada Požege za 2011. godinu (Službene novine Grada Požege, broj: 23/10. i 16/11.), na žiro-račun Požeškog športskog saveza, broj: 2386002-1120016519.

##### III.

Za izvršenje ovog Zaključka zadužen je Upravni odjel za financije Grada Požege.

##### IV.

Ovaj će se Zaključak objaviti u Službenim novinama Grada Požege.

GRADONAČELNIK  
Zdravko Ronko, v.r.



R E P U B L I K A H R V A T S K A  
POŽEŠKO-SLAVONSKA ŽUPANIJA



GRAD POŽEGA  
GRADONAČELNIK

KLASA: 402-08/11-01/427

URBROJ: 2177/01-04/02-11-4

Požega, 07. studeni 2011.

Na temelju članka 44. i 48. stavak 1. točke 4. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi (NN, broj: 33/01, 60/01. - vjerodostojno tumačenje, 129/05., 109/07., 125/08. i 36/09.) i članka 59. stavak 3. alineja 7. i članka 111. Statuta Grada Požege (Službene novine Grada Požege, broj: 15/09. i 16/11.), Gradonačelnik Grada Požege, dana, 7. studeni 2011. godine, donosi

#### ZAKLJUČAK

o financijskoj potpori Udruzi Požeške mažoretkinje

##### I.

Udruzi Požeške mažoretkinje odobrava se financijska potpora u iznosu od 10.000,00 kn (slovima: desetstisućakuna) za troškove organizacije dočeka Djeda Božićnjaka u ŠD Grabrik u mjesecu prosincu 2011. godine.

##### II.

Iznos iz točke I. ovog Zaključka tereti poziciju R0234, konto 38119 - Ostale tekuće donacije Proračuna Grada Požege za 2011. godinu (Službene novine Grada Požege, broj: 23/10. i 16/11.), a uplatit će se na žiro-račun, broj: 2386002-1120018712.

##### III.

Za izvršenje ovog Zaključka zadužen je Upravni odjel za financije Grada Požege.

##### IV.

Ovaj će se Zaključak objaviti u Službenim novinama Grada Požege.

GRADONAČELNIK  
Zdravko Ronko, v.r.



R E P U B L I K A H R V A T S K A  
POŽEŠKO-SLAVONSKA ŽUPANIJA



GRAD POŽEGA  
GRADONAČELNIK

KLASA: 402-08/11-01/436

URBROJ: 2177/01-04/02-11-4

Požega, 07. studeni 2011.

Na temelju članka 44. i 48. stavak 1. točke 4. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi (NN, broj: 33/01, 60/01. - vjerodostojno tumačenje, 129/05., 109/07., 125/08. i 36/09.) i članka 59. stavak 3. alineja 7. i članka 111. Statuta Grada Požege (Službene novine Grada Požege, broj: 15/09. i 16/11.), Gradonačelnik Grada Požege, dana 7. studenog 2011. godine, donosi

ZAKLJUČAK  
o dodjeli financijske potpore GD „Sokol“ Požega“

I.

GD „Sokol“ Požega dodjeljuje se financijska potpora u iznosu od 2.500,00 kn (slovima: dvijetisućpetstokuna) radi pomoći u organizaciji Svjetskog kupa u gimnastici, Grand prix Osijek 2011. Žito Challenge Cup na kojemu će i članovi GD „Sokol“ Požega sudjelovati dana, 6. studenog 2011. godine u dvorani Gradski vrt u Osijeku.

II.

Iznos iz točke I. ovog Zaključka uplatiti će se s pozicije R0861, konto 38115 - Tekuće donacije športskim društvima, Proračuna Grada Požege za 2011. godinu (Službene novine Grada Požege, broj: 23/10. i 16/11.), na žiro-račun broj: 2485003-1100233182.

III.

Za izvršenje ovog Zaključka zadužen je Upravni odjel za financije Grada Požege.

IV.

Ovaj će se Zaključak objaviti u Službenim novinama Grada Požege.

GRADONAČELNIK  
Zdravko Ronko, v.r.



R E P U B L I K A H R V A T S K A  
POŽEŠKO-SLAVONSKA ŽUPANIJA



GRAD POŽEGA  
GRADONAČELNIK

KLASA: 402-08/11-01/438

URBROJ: 2177/01-04/02-11-4

Požega, 08. studeni 2011.

Na temelju članka 44. i 48. stavka 1. točke 4. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi (NN, broj: 33/01, 60/01.-vjerodostojno tumačenje, 129/05., 109/07., 125/08. i 36/09.) i članka 59. stavka 3. alineje 7. i članka 111. Statuta Grada Požege (Službene novine Grada Požege, broj: 15/09. i 16/11.), Gradonačelnik Grada Požege, dana, 8. studenog 2011. godine, d o n o s i

#### Z A K L J U Č A K

o financijskoj potpori LETAČKOM KLUBU „BUMBAR“

#### I.

LETAČKOM KLUBU „BUMBAR“ iz Požege odobrava se financijska potpora u iznosu od 2.500,00 kn (slovima: dvijetisućpetstokuna) za organizaciju KUP-a HRVATSKE ZA AEROMODELARE u kategoriji FIN i F1N-150 koji će se održati u ŠD „Grabrik“ dana, 12. studenog 2011. godine.

#### II.

Iznos iz točke I. ovog Zaključka uplatiti će se s pozicije R1115, konto 38114 - Tekuće donacije udrugama građana i političkim strankama, Proračuna Grada Požege za 2011. godinu (Službene novine Grada Požege, broj: 23/10. i 16/11.), na žiro-račun, broj: 2360000-1101687442.

#### III.

Za izvršenje ovog Zaključka zadužen je Upravni odjel za financije Grada Požege.

#### IV.

Ovaj će se Zaključak objaviti u Službenim novinama Grada Požege.

GRADONAČELNIK  
Zdravko Ronko, v.r.



R E P U B L I K A H R V A T S K A  
POŽEŠKO-SLAVONSKA ŽUPANIJA



GRAD POŽEGA  
GRADONAČELNIK

KLASA: 612-01/11-01/12

URBROJ: 2177/01-07/01-11-2

Požega, 08. studeni 2011.

Na temelju članka 59. Statuta Grada Požege (Službene novine Grada Požege, broj: 15/09. i 16/11.),  
Gradonačelnik Grada Požege donosi

#### ZAKLJUČAK

1. U cilju razvijanja svijesti o važnosti pozitivnog odnosa prema svom gradi ljudima u vlastitoj životnoj, raspisuje se Foto – natječaj pod nazivom „Biti Požežanin“.
2. Medijski pokrovitelj foto – natjecanja je dnevni list „Večernji list“.
3. Praćenjem natječaja i objavom fotografija „Večernji list“ doprinijet će ostvarenju cilja natjecanja.
4. Sastavni dio ovog zaključka je tekst Javnog poziva građanima za sudjelovanje u foto natjecanju.
5. Javni poziv objavit će se u „Večernjem listu“ i na službenoj web-stranici grada ([www.pozega.hr](http://www.pozega.hr)).
6. Foto – natječaj ima nagradni karakter.

Za izbor fotografija osniva se i imenuje Ocjenjivački odbor za izbor fotografija u sastavu:

- Mirjana Šperanda, za predsjednicu
- Za članove:
- Dr. Vera Diklić,
- Ljiljana Marić,
- Dušan Mirković,
- Branka Starčević Tesari.

Ocjenjivački odbor izabrat će dostavljene fotografije za završnu izložbu, te predložiti Gradonačelniku tri najuspješnije fotografije za novčanu nagradu.

Fotografije će biti nagrađene novčanim iznosom i to: 1.000,00 kuna, 700,00 kuna i 500,00 kuna.

Za provođenje Foto – natječaja „Biti Požežanin“ zadužuje se Ured gradonačelnika.

GRADONAČELNIK  
Zdravko Ronko, v.r.





R E P U B L I K A H R V A T S K A  
POŽEŠKO-SLAVONSKA ŽUPANIJA



GRAD POŽEGA  
GRADONAČELNIK

KLASA: 402-08/11-01/440

URBROJ: 2177/01-04/01-11-2

Požega, 09. studeni 2011.

Na temelju članka 44. i 48. stavka 1. točke 4. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi (NN, broj: 33/01, 60/01. - vjerodostojno tumačenje, 129/05., 109/07., 125/08. i 36/09.), odredbi Odluke o određivanju visine naknade troškova izborne promidžbe za izbor članova vijeća predstavnika nacionalnih manjina u jedinicama lokalne i područne (regionalne) samouprave (NN, broj: 56/11.), te članka 59. stavka 3. alineje 7. i članka 111. Statuta Grada Požege (Službene novine Grada Požege, broj: 15/09. i 16/11.), Gradonačelnik Grada Požege, dana 09. studenog 2011. godine, donosi

#### ZAKLJUČAK

o isplati naknade troškova izborne promidžbe za izbor članova  
Vijeća srpske nacionalne manjine u Gradu Požegi

##### I.

Vijeću srpske nacionalne manjine Grada Požege odobrava se naknada troškova izborne promidžbe od 7.500,00 kn (slovima: sedamtisućpetstokuna) za izbor članova Vijeća srpske nacionalne manjine u Gradu Požegi koji su izabrani na izborima 10. srpnja 2011. godine.

##### II.

Iznos iz točke I. ovoga Zaključka tereti poziciju R0459, konto 38113 - Tekuće donacije nacionalnim zajednicama i manjinama Proračuna Grada Požege za 2011. godinu (Službene novine Grada Požege, broj: 23/10. I 16/11.), a uplatiti će se na žiro-račun, broj: 2360000-1101699518.

##### III.

Upravni odjel za financije Grada Požege zadužen je za izvršenje ovoga Zaključka.

##### IV.

Ovaj će se Zaključak objaviti u Službenim novinama Grada Požege.

GRADONAČELNIK  
Zdravko Ronko, v.r.



R E P U B L I K A H R V A T S K A  
POŽEŠKO-SLAVONSKA ŽUPANIJA



GRAD POŽEGA  
GRADONAČELNIK

KLASA: 402-08/11-01/426

URBROJ: 2177/01-04/01-11-4

Požega, 09. studeni 2011.

Na temelju članka 44. i članka 48. stavka 1. točke 6. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi (NN, broj: 33/01. – vjerodostojno tumačenje, 106/03., 129/05., 109/07., 125/08. i 36/09.), članka 59. stavka 3. alineje 33. i članka 111. Statuta Grada Požege (Službene novine Grada Požege, broj: 15/09. i 16/11.), te točke VII. stavka 1. Odluke o utvrđivanju kriterija za financiranje projekata i programa udruga građana koji su od interesa za Grad Požegu (Službene novine Grada Požege, broj: 17/11.), Gradonačelnik Grada Požege, 09. studenog 2011. godine, donosi

### RJEŠENJE

o osnivanju i imenovanju Povjerenstva za ocjenjivanje i odabir projekata

#### I.

Grad Požega osniva Povjerenstvo za ocjenjivanje i odabir projekata (u nastavku teksta: Povjerenstvo) u svezi financiranja javnih potreba udruga građana na području Grada Požege u 2012. godini

Zadaća Povjerenstva iz prethodnog stavka ove točke je donošenje odluke o izboru i raspodjeli financijske potpore programima/projektima udruga građana u 2012. godini.

#### II.

U Povjerenstvo se imenuju:

1. Sanja Vukelić, dipl.oec., pročelnica Upravnog odjela za financije
2. Jasminka Vodinić, dipl.ing.arh., pročelnica Upravnog odjela za komunalne djelatnosti i gospodarenje
3. Ljiljana Bilen, dipl.iur., pročelnica Upravnog odjela za samoupravu.

#### III.

Ovo Rješenje stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u Službenim novinama Grada Požege.

GRADONAČELNIK  
Zdravko Ronko, v.r.

GRAD POŽEGA, Trg Sv. Trojstva kbr. 1, Požega, kojeg zastupa gradonačelnik Zdravko Ronko (u nastavku teksta: Grad Požega), s jedne strane

i

SINDIKAT DRŽAVNIH I LOKALNIH SLUŽBENIKA I NAMJEŠTENIKA REPUBLIKE HRVATSKE, Zagreb, Trg kralja Petra Krešimira IV. kbr. 2, kojeg zastupa predsjednik Sindikata Boris Pleša (u nastavku teksta: Sindikat), s druge strane, dana, 14. studenog 2011. godine, zaključili su

#### DODATAK I. KOLEKTIVNOM UGOVORU za zaposlene u upravnim tijelima Grada Požege

##### Članak 1.

Ovim Dodatkom I. Kolektivnom ugovoru za zaposlene u upravnim tijelima Grada Požege mijenja se Kolektivni za zaposlene u upravnim tijelima Grada Požege (u nastavku teksta: Ugovor).

##### Članak 2.

Članak 55. Ugovora mijenja se glasi:

„Službenik odnosno namještenik ima pravo na isplatu jubilarne nagrade za neprekidan rad u državnim tijelima, te u upravnim tijelima jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave (županije, općine i gradovi), odnosno njihovim pravnim prednicima.

U slučaju iz stavka 1. ovog članka, jubilarna nagrada isplaćuje se službeniku odnosno namješteniku do neoporezivog iznosa sukladno Zakonu o porezu na dohodak (NN, broj: 177/04., 73/08. i 80/10.) i Pravilniku o porezu na dohodak (NN, broj: 95/05., 96/06., 68/07., 146/08., 2/09. 9/09. - ispr., 146/09. i 123/10.), kako slijedi:

- 10 godina radnog staža do 1.500,00 kuna
- 15 godina radnog staža do 2.000,00 kuna
- 20 godina radnog staža do 2.500,00 kuna
- 25 godina radnog staža do 3.000,00 kuna
- 30 godina radnog staža do 3.500,00 kuna
- 35 godina radnog staža do 4.000,00 kuna
- 40 godina radnog staža do 5.000,00 kuna.

Jubilarna nagrada isplaćuje se na dan u mjesecu u kojem je službenik odnosno namještenik ostvario pravo na jubilarnu nagradu.

Iznimno, ako službeniku odnosno namješteniku prestaje služba kod poslodavca, a ostvario je pravo na jubilarnu nagradu, nagrada će se isplatiti službeniku odnosno namješteniku ili njegovim nasljednicima, slijedećeg mjeseca po prestanku službe.

##### Članak 3.

Članak 105. stavak 1. Ugovora mijenja se glasi:

„Ovaj se Ugovor sklapa na određeno vrijeme od dvije godine i to od 1. siječnja 2011. godine do 31. prosinca 2012. godine.“

##### Članak 4.

Ovaj Dodatak I. kolektivnom ugovoru sklopljen je u tri istovjetna primjeraka od kojih svakom potpisniku pripada po jedan primjerak.

Članak 5.

Ovaj Dodatak I. kolektivnom ugovoru stupa na snagu danom potpisivanja i objavit će se u Službenim novinama Grada Požege.

ZA GRAD POŽEGU  
Zdravko Ronko, gradonačelnik

ZA SINDIKAT DRŽAVNIH I LOKALNIH  
SLUŽBENIKA I NAMJEŠTENIKA RH  
Boris Pleša, dipl. politolog, predsjednik

POVJERENICA SDLSN DJELATNIKA  
GRADSKE UPRAVE GRADA POŽEGE  
Sandra Krizmanić, povjerenica

KLASA: 023-01/10-01/34  
URBROJ: 2177/01-01/01-11-2  
Požega, 14. studeni 2011.

GRAD POŽEGA, Požega, Trg Svetog Trojstva 1, zastupan po gradonačelniku Grada Požege Zdravku Ronku (u nastavku teksta: Osnivač) i GRADSKA KNJIŽNICA I ČITAONICA POŽEGA, Požega, Antuna Kanižlića 1, zastupana po ravnateljici Jasenki Bešlić, GRADSKO KAZALIŠTE POŽEGA, Požega, Trg Svetog Trojstva 20, zastupano po zamjenici ravnatelja Sanji Galić, te GRADSKI MUZEJ POŽEGA, Požega, Matice hrvatske 1, zastupan po ravnateljici Mirjani Šperanda (u nastavku teksta: poslodavci), s jedne strane

i

SINDIKAT DRŽAVNIH I LOKALNIH SLUŽBENIKA I NAMJEŠTENIKA REPUBLIKE HRVATSKE, Zagreb, Trg kralja Petra Krešimira IV. br. 2, zastupan po predsjedniku Sindikata Borisu Pleši, (u nastavku teksta: Sindikat), s druge strane,

dana, 14. studenog 2011. godine, zaključili su

#### DODATAK I. KOLEKTIVNOM UGOVORU za zaposlene u ustanovama Grada Požege

##### Članak 1.

Ovim Dodatkom I. kolektivnom ugovoru za zaposlene u ustanovama Grada Požege mijenja se Kolektivni ugovor za zaposlene u ustanovama Grada Požege (Službene novine Grada Požege, broj: 26/10. - u nastavku teksta: Ugovor).

##### Članak 2.

Članak 63. Ugovora mijenja se glasi:

„Radnik ima pravo na isplatu jubilarne nagrade za ukupni radni staž ostvaren u ustanovi, ustanovama Grada Požege, u pravnim prednicima ustanova, te u upravnim tijelima Grada Požege.

U slučaju iz stavka 1. ovog članka, jubilarna nagrada isplaćuje se radniku do neoporezivog iznosa sukladno Zakonu o porezu na dohodak (NN, broj: 177/04., 73/08. i 80/10.) i Pravilniku o porezu na dohodak (NN, broj: 95/05., 96/06., 68/07., 146/08., 2/09. 9/09. - ispr., 146/09. i 123/10.), kako slijedi:

- 10 godina radnog staža do 1.500,00 kuna
- 15 godina radnog staža do 2.000,00 kuna
- 20 godina radnog staža do 2.500,00 kuna
- 25 godina radnog staža do 3.000,00 kuna
- 30 godina radnog staža do 3.500,00 kuna
- 35 godina radnog staža do 4.000,00 kuna
- 40 godina radnog staža do 5.000,00 kuna.

Jubilarna nagrada isplaćuje se na dan u mjesecu u kojem je radnik ostvario pravo na jubilarnu nagradu.

Iznimno, ako radniku prestaje radni odnos kod poslodavca, a ostvario je pravo na jubilarnu nagradu, nagrada će se isplatiti radniku ili njegovim nasljednicima, slijedećeg mjeseca po prestanku radnog odnosa.“

##### Članak 3.

Članak 121. stavak 1. Ugovora mijenja se glasi:

„Ovaj se Ugovor sklapa na određeno vrijeme od dvije godine i to od 1. siječnja 2011. godine do 31. prosinca 2012. godine.“

##### Članak 4.

Ovaj Dodatak I. kolektivnom ugovoru sklopljen je u osam istovjetnih primjeraka od kojih svakom potpisniku pripada po jedan primjerak.

Članak 5.

Ovaj Dodatak I. kolektivnom ugovoru stupa na snagu danom potpisivanja i objavit će se u Službenim novinama Grada Požege.

ZA GRAD POŽEGU  
Zdravko Ronko, gradonačelnik

ZA GRADSKU KNJIŽNICU I  
ČITAONICU POŽEGA  
Jasenka Bešlić, ravnateljica

ZA GRADSKO KAZALIŠTE POŽEGA  
Sanja Galić, zamjenica ravnatelja

ZA GRADSKI MUZEJ POŽEGA  
Mirjana Šperanda, ravnateljica

ZA SINDIKAT DRŽAVNIH I LOKALNIH SLUŽBENIKA I NAMJEŠTENIKA RH  
Boris Pleša, dipl. politolog, predsjednik

POVJERENIK SDLSN U GRADSKOJ  
KNJIŽNICI I ČITAONICI POŽEGA  
Branko Šimunović, povjerenik

POVJERENIK SDLSN U GRADSKOM  
KAZALIŠTU POŽEGA  
Marija Matijanić, zamjenica povjerenika

POVJERENICA SDLSN U GRADSKOM  
MUZEJU POŽEGA  
Tatjana Pajkr Engelman, povjerenica

KLASA: 023-01/10-01/35

URBROJ: 2177/01-01/01-11-2

Požega, 14. studeni 2011.

GRAD POŽEGA, Požega, Trg Svetog Trojstva 1, zastupan po gradonačelniku Grada Požege Zdravku Ronku (u nastavku teksta: Osnivač) i DJEČJI VRTIČI POŽEGA, Požega, Vukovarska 4, zastupan po ravnateljici Blanki Jurković (u nastavku teksta: Poslodavac), s jedne strane

i

SINDIKAT ODGOJA I OBRAZOVANJA HRVATSKE, Zagreb, Trg kralja Petra Krešimira IV. br. 2, zastupan po predsjednici Sindikata Aniti Car, (u nastavku teksta: Sindikat), s druge strane,

dana, 14. studenog 2011. godine, zaključili su

**DODATAK I. KOLEKTIVNOM UGOVORU**  
za zaposlene u Dječjim vrtićima Požege

**Članak 1.**

Ovim Dodatkom I. kolektivnom ugovoru za zaposlene u Dječjim vrtićima Požege mijenja se Kolektivni ugovor za zaposlene u Dječjim vrtićima Požege (Službene novine Grada Požege, broj: 26/10. - u nastavku teksta: Ugovor).

**Članak 2.**

Članak 63. Ugovora mijenja se glasi:

„Radnik ima pravo na isplatu jubilarne nagrade za ukupni radni staž ostvaren u ustanovi, ustanovama grada Požege, u pravnim prednicima ustanova te u upravnim tijelima Grada Požege.

U slučaju iz stavka 1. ovog članka, jubilarna nagrada isplaćuje se radniku do neoporezivog iznosa sukladno Zakonu o porezu na dohodak (NN, broj: 177/04., 73/08. i 80/10.) i Pravilniku o porezu na dohodak (NN, broj: 95/05., 96/06., 68/07., 146/08., 2/09. 9/09.- ispr., 146/09. i 123/10.), kako slijedi:

- 10 godina radnog staža do 1.500,00 kuna
- 15 godina radnog staža do 2.000,00 kuna
- 20 godina radnog staža do 2.500,00 kuna
- 25 godina radnog staža do 3.000,00 kuna
- 30 godina radnog staža do 3.500,00 kuna
- 35 godina radnog staža do 4.000,00 kuna
- 40 godina radnog staža do 5.000,00 kuna.

Jubilarna nagrada isplaćuje se na dan u mjesecu u kojem je radnik ostvario pravo na jubilarnu nagradu.

Iznimno, ako radniku prestaje radni odnos kod poslodavca, a ostvario je pravo na jubilarnu nagradu, nagrada će se isplatiti radniku ili njegovim nasljednicima, slijedećeg mjeseca po prestanku radnog odnosa.“

**Članak 3.**

Članak 121. stavak 1. Ugovora mijenja se glasi:

„Ovaj se Ugovor sklapa na određeno vrijeme od dvije godine i to od 1. siječnja 2011. godine do 31. prosinca 2012. godine.“

**Članak 4.**

Ovaj Dodatak I. kolektivnom ugovoru sklopljen je u četiri istovjetna primjeraka od kojih svakom potpisniku pripada po jedan primjerak.

Članak 5.

Ovaj Dodatak I. kolektivnom ugovoru stupa na snagu danom potpisivanja i objavit će se u Službenim novinama Grada Požege.

ZA GRAD POŽEGU  
Zdravko Ronko, gradonačelnik

ZA SINDIKAT ODGOJA I OBRAZOVANJA HRVATSKE  
Anita Car, predsjednica

ZA DJEČJE VRTIĆE POŽEGA  
Blanka Jurković, ravnateljica

ZA SOOH U DJEČJIM VRTIĆIMA POŽEGA  
Blanka Lončarević, povjerenica

KLASA: 023-01/10-01/36  
URBROJ: 2177/01-01/01-11-2  
Požega, 14. studeni 2011.